CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

SEP 13 2012

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
Toronto, Ontario Canada M5S 1A5

誠徵名參加本報主辦
"義工，讓世界更美好"活動！
一個讓您展示才華和愛心的機會
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(另HST) 12716

世界日報每份只售 50¢ (限大多倫多地區)

中華民國一〇一年/2012年8月13日 星期一 WORLD JOURNAL MONDAY, AUGUST 13, 2012 農曆壬辰年六月二十六日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40059401 ALL RIGHTS RESERVED

哈利王子擔任主持人 球王比利當神祕嘉賓 約翰藍儂籲世界和平

再見，倫奧 相約，里約

2016年奧運主辦城市巴西里約熱內盧以熱情的歌舞，與全世界相約「里約再見」。 (MCT)

編譯中心

綜合倫敦12日電

再見倫敦，相約里約。倫敦奧運閉幕式12日晚隆重舉行，各國運動員、教練和來賓歡慶奧運圓滿成功。奧組委預計，觀看閉幕式的全球觀眾約3億人以上。

閉幕式以英國典型的大合唱揭開序幕，名為「英國音樂饗宴」(A Symphony of British Music)開始後，導演蓋文(Kim Gavin)以搖滾三輪車、敲打垃圾桶的打擊樂手與爆炸的黃色汽車，衝擊所有觀眾的神經中樞。

背景是報紙覆蓋所有倫敦地標模型的壯麗場面，從大笨鐘塔樓、倫敦塔橋，到倫敦眼摩天輪都在報紙底下。接著倫敦知名的黑色計程車與其他車輛繞場而行，展開倫敦尖峰時刻到日落的一天生活。

音樂饗宴從英國會大笨鐘九響開始，歌手艾蜜莉珊黛(Emeli Sande)從報紙包裹的垃圾車破繭而出，並演唱Read All About It。

演員提摩西司伯(Timothy Spall)扮演的英國首相邱吉爾出現在大笨鐘塔樓，朗誦莎士比亞「暴風雨」(The Tempest)。

27歲的哈利王子擔當有生以來最重要角色，代表女王與國際奧會主席侯格一起擔任主持人。

蝙蝠俠與羅賓接著從爆炸的黃色汽車中現身。瘋子樂團(Madness)以知名歌曲Our House展開大合唱。現場在每個座位前安排發光LED，每一首歌曲都搭配獨一無二的燈光表演，令人目不暇給。

演出30分鐘後，204國家與地區參賽選手入場，他們不像開幕式按國家魚貫進入，而是隨性走動，享受完全屬於他們的時刻。有人載歌載舞，也有人攝影拍照，更有人索性躺在地上，品味倫敦最後一晚的夜空。整個會場依照英國米字旗設計分區。

在歌聲伴隨下，所有人一起回顧運動場的汗與淚，包括南韓擊劍選手申雅嵐落淚霸占場地，表現出許多落敗選手的不甘心，同時也鼓勵大家不要氣餒。

披頭四之一的約翰藍儂(John Lennon)出現在大螢幕，唱「所有人都能和平共存」，呼籲世界和平。

按照傳統，閉幕式上為男子馬拉松獲勝者舉行頒獎儀式。羅格邀請新當選的四名運動員奧委會成員登台，並向奧運會義工代表獻花。

在所有人大合唱We Are The Champions之後，國際奧委會會旗在歌聲中緩緩降下。交接儀式上，倫敦市長把會旗交給國際奧委會主席侯格，侯格再轉交里約市長帕伊斯，巴西國旗隨後升起。

最後八分鐘是下一主辦國巴西表演，球王比利擔任神祕嘉賓，將氣氛帶到最高潮。

在宣布倫敦奧運成功閉幕時，奧運聖火悄悄移到場中央。聖火花瓣慢慢展開落到地上，並在一團煙霧後出現浴火鳳凰。

在合唱團Rule The World歌聲中，煙火四射。聖火接著完全展開，花瓣上的火焰由外向內一圈圈地熄滅，倫敦奧運正式落幕。

2012倫敦奧運 金排行

最終獎牌統計

國家	金	銀	銅	總計
美國	46	29	29	104
中國	38	27	22	87
英國	29	17	19	65
俄羅斯	24	25	33	82
南韓	13	8	7	28
德國	11	19	14	44
法國	11	11	12	34
義大利	8	9	11	28
匈牙利	8	4	5	17
澳洲	7	16	12	35
加拿大	1	5	12	18
中華台北	0	1	1	2
香港	0	0	1	1

倫奧報導今日6專版

277名運動員參賽 獲18枚獎牌

1金5銀12銅 加排名13

【多倫多訊】倫敦奧運會12日落幕，加拿大奧委會官員肯定了加拿大運動員在本屆奧運會上的表現。

加拿大隊在本屆奧運會上總共獲得18枚獎牌，獎牌總數與上屆北京奧運會一樣，但就金牌數目來說，這是加拿大隊自1976年滿地可奧運會以來到手獎牌中含金量最少的一次。

麥倫楠（Rosie MacLennan）在蹦床比賽中獲得冠軍，這也是加拿大隊在本屆奧運會上獲得的唯一金牌。

加拿大隊在1976年滿地可奧運會上一枚金牌未得，也是奧運會歷史上唯一一個一金未得的東道主。

自從1976年以後，加拿大隊在每屆夏季奧運都至少獲得三枚金牌。

加拿大隊在本屆奧運會上獲得1金、5銀、12銅，共18枚獎牌，在世界各國獎牌排行榜上名列第13，沒有達到賽前設定的獎牌總數進入前12名的目標。

加拿大體育代表團團長Mark Tewksbury說，加拿大隊獲得的18枚獎牌分別來自12項體育賽事；在277名參加本屆奧運會的加拿大運動員當中，60%為首次參加奧運會比賽。

倫敦奧運會昨天落幕，以女足隊長辛克萊（前）為旗手的加拿大代表隊參加閉幕式。 (加通社)

第三屆
味全 wei-chuan
春福 紅包設計比賽
美國味全食品公司 世界日報讀者服務部 主辦

味全好滋味 迎春納福 幸福全到位
預祝2013 財源滾滾 事事吉祥

參加辦法：
歡迎美國(限本土)、加拿大地區喜愛設計者參賽
1.【紅包袋】作品，歡迎發揮創意，但須以「春」或「福」為設計主題。
2.【紅包袋】設計，須提供「正面」與「背面」兩個構樣。
3.【紅包袋】大小，每個構樣大小規格限7吋(寬)x 14吋(高)。
4.【紅包袋】構樣，至少有一面，需含有味全商標。
5.【紅包袋】背面，須附上參賽者姓名、地址、電話及參加組別。
6.【紅包袋】版權，版權使用歸屬美國味全食品公司及世界日報。
比賽組別：
1. 公開組：18歲以上皆宜
2. 青少年組：18歲或以下、12歲以上
3. 兒童組：12歲或以下
收件日期：
即日起至2012年10月26日止
收件地點：
美國地區、加拿大地區分別收件
1. 美國地區：紐約 世界日報讀者服務部
141-07 20 Ave., Whitestone, NY 11357
2. 加拿大地區：多倫多 世界日報市場推廣部
7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham ON L3R 0N3

優勝獎勵：
各組選第一、二、三名各一名，佳作5名；
另各區特別獎(計分7區)各1名。
1. 第一名(1名)：獎金US$ 400元、味全產品
2. 第二名(1名)：獎金US$ 300元、味全產品
3. 第三名(1名)：獎金US$ 200元、味全產品
4. 佳作(5名)：獎金US$ 50元、味全產品
5. 各區特別獎(1名)：獎金US$ 50元、味全產品
●美國地區：大紐約區(含康州)、紐澤西區(含賓州)、波士頓區、華盛頓D.C.區、芝加哥區、邁阿密區
●加拿大：多倫多(含滿地可)
頒獎日期：
2012年12月8日(週六)
頒獎地點：
法拉盛購物中心 Flushing Mall
133-31 39th Ave., Flushing NY11354
詳情請洽：
美國地區：718-746-8889 ext. 6381 紐約～世界日報讀者服務部
加拿大地區：416-778-0888 ext.246 多倫多～世界日報市場推廣部

加拿大代理
莊記食品公司 Tel: 905-415-2812
110 Denison Street Unit 8, Markham, ON. L3R 1B6
金龍食品公司 Tel: 514-821-8213
4200 Matte #E, Brossard, QC. J4W 2Z2

與日油輪相撞 美神盾艦破洞

荷姆茲海峽「船」禍 沒人傷亡 未發生漏油汙染 美艦停靠杜拜港

編譯中心

綜合杜拜12日電

美國海軍第五艦隊的神盾驅逐艦波特號(USS Porter)12日在荷姆茲海峽與一艘日本油輪相撞，導致美艦的一側被撞出一個十呎見方(三公尺)的大洞，但雙方都沒人受傷。

美國海軍說，懸掛巴拿馬旗的日本M/V Otowasan號大型油輪，是12日凌晨1時許在荷姆茲海峽附近撞上美艦，原因仍在調查中。驅逐艦和油輪都沒發生漏油汙染，美艦已在杜拜港停靠。

波特號是派駐第五艦隊的軍艦，第五艦隊的總部位於靠近伊朗的巴林。第五艦隊說，日本油輪與美艦相撞後，沒人受傷，船隻也未失去動力。這次撞擊與戰鬥無關，撞擊後波特號仍能靠自身動力航行。

阿曼官員說，海峽航運未受影響。阿曼王國海岸防衛隊官員說：「兩艘船都沒事，荷姆茲海峽也沒關閉，仍照常通航。」

相撞的油輪是日本商船三井公司(Mitsui OSK)所有，船隻航路紀錄網站顯示，油輪當時正從卡達的梅賽伊德港(Mesaieed)駛向沙烏地的富查伊哈港(Fujairah)，即從波斯灣經荷姆茲海峽航向阿曼灣。

荷姆茲海峽的交通繁忙，石油運輸量占全球的五分之一，伊朗為報復西方國家的制裁，威脅要封鎖荷姆茲海峽水道，導致波斯灣地區出現緊張局勢。

美國最近宣布將向波斯灣派遣掃雷艦和戰艦，美軍預計9月在波斯灣舉行演習，約20個盟國將派軍艦參加。

三年前，美國海軍核動力潛艦哈特福號(USS Hartford)在荷姆茲海峽與紐奧良號(USS New Orleans)兩棲戰艦相撞，紐奧良號的油槽被撞破，損失230萬元。哈特福號有15名水手受輕傷，潛艦修復費1億260萬元，指揮官被解職。

撞出大洞

美國海軍神盾驅逐艦「波特號」與一艘日本油輪相撞，船身破個大洞。（美聯社）

雷恩何方神聖？多數人不知

編譯中心

綜合12日電

華盛頓時報(Washington Times)報導，當國會眾議員雷恩(Paul Ryan，威斯康辛州)11日上午在維吉尼亞州諾福克以羅姆尼競選總統副手身分站到講台上時，對於許多美國人來說，這是他們首次見到這位年輕的國會議員。

今年42歲的雷恩在華盛頓政界赫赫有名，他口才好、誠實熱情洋溢，推動財政負責政策和有限政府政策。雖然他被普遍認為是共和黨內一顆「冉冉上升的明星」，大多數美國人對他了解甚少。

有線電視新聞網(CNN)上周初的一次民調顯示，54%的回應者表示對雷恩了解不多，沒有形成好或壞的確定看法。

1998年雷恩以57%支持率首次當選國會眾議員時才28歲，以後連續六次競選連任，支持率達63%。他與當律師的妻子珍娜(Janna)育有三個孩子，仍住在威州詹士維爾(Janesville)。

雷恩是家裡第四個孩子，1992年在俄亥俄州邁阿密大學獲經濟學與政治科學的雙學士學位，然後來華府為威州國會參議員凱斯頓(Rob Kasten)做事，後來擔任紐約州國會眾議員坎普(Jack Kemp)的講稿撰稿人和堪薩斯州國會參議員布朗貝克(Sam Brownback)的立法部主任。

共和黨進軍白宮的搭檔羅穆尼(後右中)與雷恩(前右)12日在北卡羅來納州向支持者致意。(Getty Images)

賴昌星遣返前 裁審官電腦被駭

【溫哥華訊】根據報導，去年7月廈門遠華集團走私案主嫌賴昌星遣返北京之前，曾有中國駭客集團侵入加國移民難民局（IRB）賴案保釋聆訊裁審官的電腦。

中國駭客侵入外國政治、軍事、經濟目標，竊取重要資訊的報導時有所聞。彭博新聞社（Bloomberg）近日在一篇專文中指出，一個被美國情報單位緊盯多年並取「拜占庭坦率」（Byzantine Candor）的中國頂尖駭客組織近年來透過網路下手，竊取世界各地具政經、軍事價值的資訊。

一群北美民間資訊安全研究人員透過秘密合作，去年以兩個月時間，緊密跟監這群中國駭客的行動，結果發現，他們竊取機密的規模和範圍極廣，受害人從油田服務業者到華府律師事務所、從加國移民難民局到印度的薩草科技公司。

根據這些研究人員的紀錄，這些駭客對時事反應機敏，即使是要入侵敏感的政府網路也無所顧忌。譬如，他們在去年7月18日就曾鎖定加國IRB裁審官金恩（Leeann King）的電腦下手。

賴昌星潛逃加國12年，去年移民部第二份遣返前風險評估報告出爐，7月7日遭羈押，原定12日遣返，但辯護律師梅塔斯提出暫緩遣解申請後，聯邦法庭稍後就此聆訊，但法官駁回這項申請，賴昌星在溫哥華時間22日上機遣返北京，不過，在遣返前這段司法纏訟期間，IRB裁審官也兩度認定賴並無脫逃風險，裁定他可保釋，只是邊境服務署也都立即上訴，由法院駁回交保之議。其中第一次裁定讓賴交保的裁審官正是金恩。

根據美國維吉尼亞州阿靈頓一家資訊保全公司當時網路跟監的紀錄，這群中國駭客先是侵入多倫多一部電腦，並由此取得並破解使用者帳號密碼由此進入IRB溫哥華的網路，最後侵入金恩的電腦。這整個過程只耗時五個小時。

愛省 提名移民遭拒 押金拿不回

多位申請人預付15萬 被拒後僅獲部分退款 促省府還錢

【多倫多訊】愛德華王子島省省區提名移民項目下的中國申請人兩年前被拒簽，他們對至今尚未從愛省獲得全額退款一事感到很憤怒。

47歲的邱川波（Qiu Chuanbo，音譯）在接受媒體採訪時說，他在省提名移民項目投入的資金尚被愛省政府拖欠了約9萬1000元，而延遲退錢對他來說在經濟上是個嚴重的打擊，致使他很難籌齊給兒子在中國上大學的學費。

邱川波在中國大連用中文說：「這些經歷使我非常憤怒。」「政府無理、拖拉，我認為這些錢早該退還。」

愛省沒有對邱川波這個具體案例進行回應，但它指出，愛省設立了一個基金，專門給每個申請移民未果的人退還部分資金。

在中國經營一間小型室內裝修公司的邱川波說，愛省官員和中國移民顧問對此事閃爍其辭，讓他開始不相信加拿大的官員了。

他又說，省區提名項目下移民遭拒的中國申請人親友，打算本月從多倫多動身前往查洛特城（City of Charlottetown），以敦促愛省省府歸還申請人被拖欠的錢。

邱川波解釋說，他於2008年夏天向愛省政府選定的一間民營中介公司提供了15萬2500元，這筆錢原定是要投入到愛省的一間公司，邱川波原本認為會獲得這間公司的一些股份，他即可藉此移民加拿大。

相反，邱川波說，他2010年1月收到聯邦政府的拒簽信說，他不符合提名移民標準，在愛省政府兩次退還了他的押金和中國移民顧問退還了一些費用之後，他還被欠9萬975元。

多倫多居民胡安迪（Andy Hu）說，他哥哥在香港面試之後，2008年被愛省提名移民項目接納，但2010年10月被聯邦政府否決。他哥哥給了愛省提名移民項目15萬元，但迄今為止僅獲退回4萬5000元。

47歲的胡安迪不願說出哥哥的姓名，他說，他哥哥終身積蓄被拖欠了一大筆，他現在甚至羞於將此事告訴家裡其他人。

胡安迪在給加通社的信中說，他哥哥指出，移民押金被拖欠，這意味著他和其他申請人失去了在中國經濟繁盛中投資生財的機會，還有他哥哥還在為女兒的大學學費發愁。

胡安迪在信中說：「很多申請人依照愛省提名移民項目支付了15萬元之後，就開始計畫移民至加拿大的事情了。

他們關掉了在中國的生意、變賣大部分資產，並把子女送至國際高中學位學校讀書。」

愛省移民事務負責人艾肯（Jamie Aiken）說，遭拒簽的申請人最終可以從900萬元的基金獲得退款，每人大約可獲退回5萬5000元。該基金將向164名移民遭拒的申請人退款，但在省府退款給這些人之前，必須先確保該基金有足夠的資金。

他繼續說，基金要等到聯邦政府處理完愛省2627名申請人之後，才能向遭拒簽的申請人退款。這些申請人是愛省於2007年至2008年秋季受理的。據他所知，迄今為止約有50名申請人遭聯邦政府拒絕。

移民部長康尼發言人帕芙里奇（Alexis Pavlich）說，移民部在2008年警告過愛省政府，大量的提名移民項目申請人會導致長時間地延長申請案受理。

2008年愛省有2200件提名移民項目申請案，三個移民部辦公室感到應接不暇。

邱川波和胡安迪說，遭拒的申請人必須被退還所有的押金，而非僅僅是愛省基金可退回的5萬5000元；但愛省移民事務負責人艾肯說，任何高於5萬5000元的退款都要進行個案處理，必須視申請人與移民仲介和顧問之間的協議。

依照聯邦政府與愛省的約定，愛省提名移民項目2002年設立。申請人把錢匯給律師或會計之類的中介，再由中介為申請人找到合適的愛省公司作為投資對象。有些錢要匯回給中國移民顧問，另外一部分錢要匯給愛省政府。

聯邦政府2008年撤銷了愛省的提名移民項目。

在依照聯邦政府規定進行調整之後，愛省啟動了新的提名移民項目。

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd

Shali Mao 毛沙麗

Sales Representative

國語・台・粵語

Homeplan@mail.com

手機 (416) 723-6603

公司 (416) 226-9770

Bay St./College Park

全新Burano Condo出租，1房1廳全新電器，全套租$1600/月

2房2廁含車位，儲物間，全新裝潢，租$2200/月

Yonge/Finch

2年新Townhouse，2睡房2.5廁，硬木地板，高級建材電器，室內泳池，羅馬花園，兩車位，儲物間，售$539,000

Yonge/Sheppard

租豪華Condo，2睡房+Den(可用作第3睡房)，2廁大廚房，近地鐵商場，頂級裝潢電器，包車位大儲物室，$2650/月

Yonge/Finch

2睡房1廁，地鐵旁，近商場，極方便生活圈，售$339,000

李炯璋 Larry Lee Sales Rep

誠信地產 Sincere Realty Inc.

手提(416)258-7889

傳呼(416)497-8900

www.leelarry.com

leelarry123@yahoo.com

▲售 North York (23 Hollywood Avenue, #1711) ... 1睡房+1大廳房+1浴室+1 P1 車位+1 Locker ... $355,000

▲售 Downtown Cityplace Condo – Parade Tower (15 Iceboat Terrace, #537) ... 1睡房+1浴室+1陽台 ... $299,000

▲租 North York/Yonge & Finch (18 Sommerset Way #811) Tridel ... 租 $1,450/月

▲租 North York (7 Dervock Crescent # 3) 3+1 ... Condo ... Bayview Village/YMCA/Subway ... Earl Haig SS/Bayview MS/Elkhorn PS ... Laminate Floor ... 租 $2,250/月

▲投資出售 ... 1st Markham Centre (280 Yorktech Drive # 8) ... $225,000

▲售 Richmond Hill (245 West Beaver Creek Road #9) 6,826平方呎 ... Hwy 7 East ... 售 $1,599,000

▲售 Innisfil (3676 Maple Grove Road) Simcoe ... 75 × 150 Feet ... $299,900

▲出售 East Gwillimbury (22044 Markham Road) C2 ... $195萬 ... $5,800/月 ... Building & ... $2,800/月

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE

TT IMMIGRATION CANADA INC.

Irene Tai 朱華嫻 戴太太 Sales Representative

手提: 416-710-3888

公司: 905-279-2228

E-Mail: irene.tai@hotmail.com

網址: www.tommytai.com

★多倫多市，近Yonge/Sheppard

高級公寓出售，2睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，近地鐵，交通便利，地段好，另贈6件家電用品，售價$419,000.00

★密市，近SQ. ONE

高級公寓出租，3睡房，2衛浴，1廚房，1儲藏室，1停車位，多項娛樂設備，室內泳池，24小時警衛，交通便利，地段好，租價$2700/月

★密市獨棟豪宅出售

2層樓，4睡房，4衛浴，1廚房2.5車房，8停車位，地下室完成，售價$2,390,000.00

★密市獨棟豪宅出售

2層樓，4+1睡房，5衛浴，1廚房，地下室完成，Salt Water Pool，3車房，5停車位，售價$2,688,000.00

辦理：各類簽証，留學生，永久居留，移民

誠徵：地產經紀、移民經紀

統領汽車維修中心

設備先進 手工精良

誠信可靠 價錢公道

由原中華賓士技師 TONY邵主理

20多年原廠汽車維修經驗

精修歐洲,日本及美國汽車

電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修

Elgin Mills Rd East / Centre St East / Major Mackenzie Dr. East

Tony Auto Services

165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5

TEL:(905)883-3387

精通國、台、英語服務

家園版 Home 溫馨實用 主婦良伴 天天刊出

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	陣雨	晴天
19~27℃	19℃	19~24℃	17~27℃

昨日股匯市

台股 ↓	4.82	7436.30
多指	休市	
道指	休市	
標普	休市	
那指	休市	

加元	
美元	1.0091
台幣	30.2024
港幣	7.8233
人民幣	6.4144

安省電子病歷局總裁 獎金起風波

今年總額逾8萬 相當四分之一年薪 有違省府減支凍薪政策 保守黨轟「不合乎邏輯」

安省電子病歷局總裁暨執行長瑞德。（CTV）

加通社

多倫多12日電

安省電子病歷局（eHealth）總裁暨執行長瑞德（Greg Reed），將在今年領取相當於其年薪32萬9000元四分之一的獎金和績效薪酬，總計8萬1250元。病歷局員工曾獲承諾也會得到獎金，但之後這決定被否認，因此病歷局員工對此提出集體訴訟。

安省電子病歷局發言人米奇爾（Robert Mitchell）12日確認，瑞德將在今年領取8萬1250元的獎金。

長期以來，安省自由黨政府希望所有公共部門的雇員，包括醫生、護士以及教師在未來兩年凍結薪資，以消除安省政府面臨的150億元財政赤字。安省政府還呼籲管理層雇員率先做出表率。

米奇爾表示，這筆獎金是瑞德與電子病歷局董事會談判的結果，是標準聘任合同的一部分，而瑞德的年薪與其他機構的同僚相比本身就低很多。

瑞德本人與病歷局董事會主席海森（Raymond Hession），12日對此均未做出回應。

不過，安省反對黨12日呼籲衛生廳長馬修斯應立即採取措施，取消為瑞德發放獎金。安省新民主黨評論員蓮娜絲（France Gelinas）表示，安省一直呼籲節省開支減少赤字，而電子病歷局的作法猶如給了安省政府重重一個耳光：衛生廳長馬修斯應立即行動，阻止給瑞德發放這一不合常理的獎金。

安省保守黨也表示，安省政府正在呼籲安省議會採取緊急立法行動，強制推行凍結教師薪資的新合約，而在此之際卻給瑞德發放獎金「不合乎邏輯」。安省保守黨評論員舒曼（Peter Shurman）表示，允許瑞德獲取8萬1250元的額外獎金，就好比是讓他享受「免費午餐」，不能理解衛生廳長與省長如何會同意這一決定。

馬修斯12日關於此事也未能作出回應。

馬修斯曾在2011年告知安省電子病歷局，取消根據績效提高員工現領薪資1.9%及7.8%獎金的決定，因此病歷局雇員提出集體訴訟。米奇爾對訴訟拒絕發表評論，他表示，在法院審核之前不宜發表任何言論。

安省自由黨政府在2010年對電子病歷局領導層進行洗牌後，任命瑞德為新任總裁。

在此之前，安省審計長發現安省病歷局存在濫用公款的嫌疑，被預先計畫用來發展電子健康記錄的10億元去向不明。由於這項醜聞，原安省衛生廳長開普蘭（David Caplan）也被迫辭職。

而就在上個月的一個委員會上，現任衛生廳長馬修斯也面臨嚴詞質詢。安省保守黨指出，目前的安省電子病歷局花費超過20億元，但所取得的成效甚微。譬如，安省電子病歷局在最後期限未能完成創建電子病例表的計畫，也未完成完善藥品信息系統、免疫跟蹤系統以及糖尿病註冊表。此外，安省電子病歷局還將與一個公司簽署價值上千萬元的合約，而所簽約公司的諮詢師曾被捲入過安省病歷局最初醜聞事件。

首席大法官：公眾司法保障待改善

【溫哥華訊】加拿大最高法院首席大法官麥拉琪琳（Beverley McLachlin）指出，有必要作出改善，讓公眾更容易進入司法系統並得到保護，尤其民事及家庭事務方面。

麥拉琪琳在溫哥華大律師公會周年會議發表演說，特別提到有關問題。她表示，目前有不少問題，例如法官不足以及法庭處理的個案太多等，阻止了民眾有機會在法庭取回公道。

她在發言後向記者表示，「我認為公義是每個公民都應享有的權利，然而現在人們要得司法系統的保障，著實有很多困難及問題。」

麥拉琪琳又說，目前在訴訟中所涉及的費用及延誤，都有可能阻止有冤屈的人能夠到法庭去。

她強調，不像其他國家，加拿大仍然相信獲得司法保障是民主的重要部分，而能夠獲得司法保障，是法治的重要組成部分。但她沒有具體的說明是哪些國家。

在記者的提問中，其中一個是在法庭使用社交媒體的問題。最近卑詩成為全國第三個省份，容許認可的媒體或律師，在案件仍在聆訊時，在法庭使用例如推特（twitter）之類的社交媒體。這個做法可讓記者實時的報導法庭上的情況。

但麥拉琪琳表示，加拿大最高法院仍未就此作出確實的決定，還有待觀察。

心理師批騎警 遭列入黑名單

【溫哥華訊】卑詩省一名經常就騎警體制提出批評的資深心理專家，近期遭警方列入黑名單，未來若有警員尋找這位專家進行諮商將無法獲得補助。該名心理專家也曾與維多利亞警察局長葛理翰槓上，現尚未知該名專家是否將對警方的黑名單採取行動。

警方心理專家韋伯斯特（Mike Webster）在過去數年中經常對警方發生的疏漏事件發聲批評，例如在波蘭移民齊康斯基遭電擊後死亡案發生，韋伯斯特抨擊警方處理此事極不適當，完全沒有經過溝通談判過程，就直接訴諸電擊槍。

此外近期轟動的騎警內部性騷擾事件，就有媒體報導指出一批騎警私下向韋伯斯特求助的情況，他也認為警隊高層數十年來已製造出一個有害的工作氛圍及恐懼文化，讓下級員警在任何情況下都要服從上司。

近期韋伯斯特向媒體表示皇家騎警已經將他列入黑名單。在一封8月1日的信件中，皇家騎警稱韋伯斯特在自己的臨床工作和對騎警的評論缺乏客觀性，因而削弱他治療騎警警員的效率，經評估後警方決定終止相關資金。

騎警還同時投訴卑詩心理學院，指出韋伯斯特並未考量病人（警員）的需求，反而將焦點放在改變騎警這個組織。由於警方不再提供醫療費用，原屬韋伯斯特的病人必須在另外選擇醫生，或是自己付全額醫療費之間作出抉擇，他質疑騎警就是聽不進他的的逆耳之言才做出懲罰，並對於警方竟插手轄下警員的精神健康醫療感到不可思議。

騎警稱警方要確保轄下警員的健康以及接受治療的效率讓警員盡快返回工作，讓納稅人的金錢用於注重警員多過自己個人的醫療人員。但有接受醫療的暫離警員就擔心強迫換診會影響療效，並認為警方要求別人消音前，應該看看自己能做什麼以避免問題再度發生。

魁人黨：執政後加速強化語言法

加通社

滿地可12日電

魁人黨領袖馬娃（Pauline Marois）12日說，如果魁人黨在9月4日省選中勝出當政，該黨將快速採取措施，以強化魁省的語言法。

馬娃12日在滿地可打選戰時說，魁人黨如若執政，將懲處在魁省工作場所肆意使用英文的行為，並制定出嚴格的語言法，以規管哪些學生必須就讀法語中學的問題。

她繼續說，魁省標誌性的101語言法將被更新，以便遏制住法語在魁省走向衰退的趨勢，特別要遏制住滿地可商店和公司中出現的這種趨勢。

馬娃批評現任的魁省自由黨政府在捍衛魁省法語方面無能表現。她就此說，她執掌的魁人黨將在上台100天內提交新的法令，以堵住讓公司肆意使用英文的法律漏洞。

魁人黨提及的新法將嚴格規管雇員在11人至50人之間的公司，要求這些公司在工作場所強制使用法語。

至於移民孩子，他們必須就讀法語中專。依照現行的法律，高中學生可以自由選擇前往法語學校或是英文學校上學。

馬娃已經承諾，將來的魁人黨政府將派出更多語言督察員，監督法語在商業招牌中的使用情況。

正在滿地可進行競選活動魁人黨領袖馬娃（中），12日在記者會上闡述該黨關於強化法語教育和使用的政綱。（加通社）

加人南下購物 美城鎮居民不滿

貝靈罕Costco店內每逢周末都可見到排隊長龍。（取自Facebook）

【溫哥華訊】對加美邊境地區的民眾而言，過境南下購物幾已成為許多人生活的一部分。不過，伴隨人潮而來的停車不易、排隊長龍等情況，已引起美國部分邊境城鎮居民的非議。

大溫哥華地區民眾南下過境後，都會順道到離邊境20分鐘車程的貝靈罕（Bellingham）加油、購物，尤其是當地的量販店Costco，每天都能吸引眾多加國消費者前往。

據統計，Costco貝靈罕分店的牛奶供貨量高過美國其他所有分店，Costco每周都得以15輛次貨櫃車運送牛奶到這分店，除供應當地人口，另一購買主力正是來自加國消費者。

不過，加國消費者雖能刺激經濟成長，也讓當地一些設施「超負荷」，以Costco為例，每逢周末假日，停車場就一位難求，店內也經常是大排長龍。近日就有貝靈罕市民在臉書（Facebook）上設立網頁「貝靈罕Costco應開設美國人專屬消費時段」其中除有排隊人龍照片，還有一短片，顯示店內牛奶才剛上架，立即被搶購一空的情景。

這一網頁引起的回響熱烈，有華州民眾就表示，在「自家後院」總是買不到所需商品及停車愈來愈困難，當然讓人不滿；但也有人指出，歡迎加國民眾前往消費，只是Costco現有店面不足，確實應予拓寬。加國民眾則指貝靈罕「得了便宜還賣乖」，矢言今後再也不前往購物。

貝靈罕市長林德維爾表示，市府也正與Costco協商，希望該店能另覓一更寬敞地點。

嘉楓清潔公司
大多市416-618-3882（國、粵、客語）
（領有安省環境部執照）
・地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
・清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
・包基本接駁及16氣口大特價$99
・暖氣機維修，並清理住家火爐，免費估價。
・七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
・另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
25週年 大特價

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅・商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999 *NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

中天園藝
多年社區園藝經驗，具體承建
・整體園林景觀設計建造 ・鋪種草皮和花木
・鋪設磚石路面和車道 ・搭建木台和圍欄
・壘砌園牆、台階和花槽 ・免費設計和估價
647-885-0685

世界日報
香港瞭望
每週二～六刊出

YeeWoo 怡和園藝
Landscaping & General Contractors Inc.
※園藝設計 ※車路鋪磚
※木臺圍欄 ※噴泉水景
※鋪換草皮 ※翻新打腊
臺階花圃免費估價 安省註冊二百萬保險
416-768-5257 / 416-516-8598
Email: yeewoolandscaping@gmail.com

41301

CNE夏日嘉年華 8·17迎客

開設新項目 獨家設施Sky Ride登場 41年來首次沒有安省遊樂宮參與

【多倫多訊】多倫多國家展覽會（Canadian National Exhibition，CNE）正準備就緒，迎接41年來首次沒有長期合作夥伴安省遊樂宮（Ontario Place）參與的一屆夏日嘉年華。

據多倫多星報報導，安省政府今年2月份突然宣布關閉安省遊樂宮，而在此之前，進入CNE的門票同時可以允許進入安省遊樂宮。CNE總經理貝納（David Bednar）表示，安省遊樂宮在CNE嘉年華歷史中扮演著重要角色，深受很多遊客的歡迎。CNE組織者將觀察本屆展覽會的入場狀況，如果有什麼影響的話，沒有安省遊樂宮的參與將會是其中一個。

CNE嘉年華將於8月17日至9月3日舉行。目前，貝納預測今年的遊客人數與去年類似，保持在130萬至140萬人次。貝納還指出，自1999年至2009年完成的消費者研究報告表明，同時允許入場CNE與安省遊樂宮，對於遊客決定前來參加嘉年華的影響很小。

不過，貝納表示，之前在安省遊樂宮進行的水上遊樂項目將無法找到替代。這些水上遊樂項目是嘉年華中最受歡迎的活動之一，而CNE無法在地面上安裝這些設施。貝納還表示，1990年代後期遊客人數為170萬人次，之後出現下降但一直保持在穩定水平。貝納指出，之所以出現這種情況與經濟不景氣有關，一些外地遊客不能支付前往多倫多參加CNE嘉年華的費用。通常，參加CNE活動的遊客有90%以上是本地人。

另外，今年CNE展覽盛會上將開設大型新項目——Sky Ride，這也是以前深受民眾喜愛的Alpine Way項目的復興。Sky Ride可以把遊客帶上離地13公尺的高度，從而使遊客有機會觀賞到外面的摩天樓等都市景觀。貝納表示，該遊樂項目是CNE獨家所有。

此外，本屆CNE夏日嘉年華依然包括往年的經典遊樂項目，其中包括在勞工節長假期舉行的第63屆年度國際航展以及誘人的特色美食等。

士嘉堡夏日嘉年華 展示多元族裔文化

大多倫多中華文化中心聯合士嘉堡爵士音樂節主辦者，於日前首次舉辦「士嘉堡夏日嘉年華」。

出席的嘉賓包括聯邦國會議員賀佩珈、多倫多市議員趙成俊和李振光、萬錦選區的約克郡議員李國賢及滿地可銀行大多市亞洲業務總監張怡專。

文化中心主席張明達希望「士嘉堡夏日嘉年華」能為區內民眾展示不同族裔的音樂、舞蹈、手工藝、美食及娛樂特色，加強社區的凝聚力。圖為活潑的Wonder Girls舞蹈表演。　（圖：主辦者提供）

福建之旅夏令營 文化尋根

【多倫多訊】加拿大福建社團聯合總會繼去年成功與福建省僑聯在福建武夷山風景區聯合主辦華裔青少年文化尋根夏令營，今年繼續組織加拿大青少年赴福建廈門參加由福建省僑聯、福建省閩台交流協會合辦的 2012 「福建之旅」文化尋根夏令營，與來自美國、澳大利亞、哥斯大黎加及泰國等國家的台灣青少年以及福建當地大學生，共同經歷一場名副其實的閩南文化洗禮。

此次夏令營從8月3日開始至10日結束，營員們參觀了華僑博物院、廈門大學、集美學村、陳嘉庚故居、陳嘉庚紀念館等，親身體會愛國華僑陳嘉庚等新老一輩僑胞愛國情懷。營員們還到訪漳州南靖，考察台商投資創辦的南坑咖啡園，學習了咖啡種植技術和禮儀文化；並參觀了世界上獨一無二的山區大型夯土居民建築及雲水謠景區，領略悠久的客家土樓文化。還在廈門上古文化館和名家面對面，學習中國書法、中華剪紙、體驗傳統布袋戲。

主辦者表示，透過八天的學習、參觀，來自海外的台灣和福建青少年學生們領悟中華文化博大精深及其魅力所在，並充分感受到海峽兩岸同根同文同種的淵源，同時鍛鍊了獨立能力和領袖能力。

福建之旅夏令營參與者合影。　（圖：加拿大福建社團聯合總會提供）

仰賴手機定位 登山客狀況多

【北溫訊】不少智慧手機使用者會將手機內的定位系統作為平時外出尋找地點的好幫手，但如果想要登山或進入郊野地區，可能還是要備妥更多工具。溫哥華北岸山脈過去數日連續發生兩起入山失蹤案，雖然失蹤者最終都順利尋獲，但拯救隊發現原因可能與入山者過度仰賴手機定位有關。

7日晚間大溫哥華地區發生罕見雷暴，閃電處處。兩名原本打算進入西摩山遊覽的年輕登山客被發現迷路，經拯救隊利用兩天時間終於找到沒有受傷的兩名男子。拯救隊後來發現兩人的迷路可能與手機定位有關。

兩名登山男子原本打算前往Elsie湖區域，並利用手機定位系統前往，其中一人拍照並在臉書（Facebook）上留言，但在兩人報失後，拯救隊後來發現兩人似乎跑去了Gopher湖，而非原本的Elsie湖，之後果然在Gopher湖找到他們。

隔天晚間北岸再傳出登山客失蹤。三名來自美國紐約的遊客前往北岸松雞山（Grouse Mt.）旁的Hanes Valley區域遊覽，結果被手機導航走錯路徑，至晚間9時撥打電話求救，被找到時除了精疲力盡，還出現脫水狀況，拯救隊立刻提供食水，並在隔日凌晨5時將他們帶下山。

北岸拯救隊提醒有意入山的民眾必須準備充分，除了適當的衣物和飲食，也應該攜帶地圖和羅盤，如有想要使用電子產品，衛星定位產品較易更換電池，較適於在山地內使用。此外在過往多起登山客失蹤案中，拯救隊根據失蹤者的手機定位提供的座標結果被引導至錯誤地點。也有登山客回憶有一次登上高山，結果手機GPS竟顯示自己的位置是在另一處的湖泊正中央。

哈利法克斯自然博物館12日為世界最年長烏龜Gus慶祝90歲大壽，到場的孩子們為Gus唱生日快樂歌並贈送生日卡片。（加通社）

最年長烏龜 開趴慶90歲

加通社

哈利法克斯12日電

哈利法克斯自然博物館（Museum of Nature in Halifax）12日為一隻叫做「Gus」的烏龜慶祝90歲大壽。

Gus是隻體型僅比小貓咪大一點的烏龜，博物館工作人員相信牠是當今世界上年齡最大的地龜（gopher turtle）。工作人員估計Gus是於1920年至1925年某個時間孵化出來。

慶祝Gus90歲大壽當日，到場的嘉賓有機會品嘗到生日蛋糕和檸檬水，而Gus則以有機藍莓和草莓為食。該博物館市場與外聯部門負責人格瑞（Jeff Gray）表示，通常Gus以生菜、漿果類及香蕉等均衡飲食。

當天Gus大部分時間是呆在自己平時的棲息地，慶祝生日的活動下午才正式開始，牠被帶出來出來周遊四處，接受嘉賓和遊客的生日祝福。孩子們為Gus唱生日快樂歌，並把畫有愛心及寫滿祝福的卡片送給Gus。

格瑞表示，這是Gus與到場嘉賓互動的好機會，Gus很喜歡人，不過在早晨剛剛醒來時，反應略顯緩慢，而午後Gus看起來很樂於與來客互動。

Gus看起來不是很想走動，而是更喜歡在一旁趴著不動，靜觀生日派對上的各種活動並接受孩子們的撫摩。

多市城區農場 最快明春開放

【多倫多訊】最快在明年春天，安省農人將不再需要前往鄉下而就可以在多倫多城裡種植莊稼和飼養雞隻了，因為很快出現國內最大的城市農場。

據多倫多星報報導，這個名叫「黑溪社區農場」（Black Creek Community Farm）的多倫多最大城區農場，位於簡街（Jane St.）和約克大學之間，占地約兩公頃。該農場包括溫室種植地、養雞場、社區花園和一個農業教育基地。

約克大學學生將有機會使用農場的培訓基地，而農場內的社區花園將向公眾開放。

農場出產的所有產品將賣給當地的商販和供給當地市場銷售。

農場用地是從多倫多保育處（Toronto and Region Conservation Authority）租用來的。

設立這個農場的消息，將在本周即將召開的城區農業峰會（Urban Agriculture Summit）上宣布。該峰會定於8月15日至18日在多倫多懷雅遜大學（Ryerson University）舉行。這是加拿大史上首個這麼大規模的同類峰會，大約有600人參加，他們將討論後院養雞、屋頂花園等課題。

爆口角推人上街 1遭撞 1被控

【多倫多訊】多倫多市警隊指出，11日凌晨約1時10分，警方據報於Mercer Street有一行人遭撞的意外事故。

警方表示，有兩名男子於Mercer Street發生齟齬，其中一名男子出手推另一名男子，導致該名男子被推到街上，正好一輛計程車行經Mercer Street，該輛向西行駛的計程車正好撞上該名男子。

該名受害男子被撞更被壓在計程車下，此時現場圍觀者則全力協助將該名被壓在計程車下的男子拉出；該名受害男子傷重但無生命危險，隨後送醫急救。

警方指出，11日清晨約4時，44歲的多倫多市人莫那加（Kembi MANONGA）遭警方逮捕，並控以刑事疏忽導致身體受害、加重攻擊等兩項罪名，並於11日於舊市府法院過堂聆訊。警方籲請目擊者，提供相關線索。

上網請e etor.worldjournal.com/v2landing/ 可看多倫多周報電子報

劉志攻：促進兩岸和平 僑胞角色重要

兩岸社團應往來 但不代表認同 藉此堅定立場 顯示重視兩岸關係

記者葛健生

多倫多報導

甫於8月初履新的駐加拿大台北經濟文化代表處代表劉志攻，12日走訪華僑協會總會多倫多分會時，於答覆僑胞詢問時強調，海外僑社應對提出邀請的中方或社團積極互動與往來，但在往來的同時並不代表認同，反而應藉此機會堅定表達往來並不代表認同的立場。

劉志攻說明，其實台灣的統獨爭議僅是表象，問題的核心在於兩岸的制度與價值問題。他認為，政府互信是基於人民的互信上，而人民的互信是要有社會基礎的。

源此，劉志攻向僑胞解釋，總統馬英九的兩岸國安戰略思維，是致力兩岸和解制度化。認為兩岸應以自己的方式解決爭議，而非套用任何西方模式，因此積極營造兩岸和平環境，以爭取足夠長的時間讓分歧有解決的機會，而不論中國政權如何發生變化。

劉志攻強調，目前正是兩岸創造未來和平解決的關鍵時刻，而海外的華僑與中國海外僑胞，透過日常的交流、互動，進而建立的友誼，將會影響未來中國對台灣的態度，而中國對台態度又將牽動台灣內部的矛盾增長，因此海外華僑在促進兩岸和平上，扮演著積極為重要的角色。

座談會場中，有人詢問中共社團對海外僑社進行全方位接觸，僑社應如何面對。劉志攻指出，兩岸人民交流日益密切，但交流密切並不代表兩岸間的矛盾不存在，雙方往來更不代表認同，反而顯示重視兩岸關係。劉志攻表示，兩岸的海外僑社應積極互動，但對前述立場的表達應立場堅定、態度明顯。

劉志攻偕夫人宋惠萍在副代表周莉音、駐多倫多台北經文處、台北文化中心人員等陪同下，於12日下午走訪華僑協會總會多倫多分會，會長麥錦鴻、副會長金聲白，以及中華民國僑生加東聯誼會會長陳荷康等近50人於現場迎接並座談。

劉志攻停留多倫多時間，共走訪安省中華總會館、長青學苑、台灣人社團聯誼會、密西沙加市佛光山寺、龍岡親義公所、中加文化交流協會、華僑協會總會多倫多分會等多個僑社。

劉志攻在華僑協會總會多倫多分會與僑胞合影。（記者葛健生／攝影）

劉志攻走訪佛光山寺

以出世思想 從事入世工作

記者葛健生

多倫多報導

8月初履新的駐加拿大台北經濟文化代表處代表劉志攻12日走訪密西沙加佛光山寺後表示，外交工作某些層面與佛教的宗教情懷相近，要有發自內心無私無我的付出才有所得，外交工作不應流於形式化，要即時行動並真心享受。

劉志攻在走訪佛光山寺、拜會住持永固法師後受訪時指出，外交工作與佛光山寺的工作在某些方面極近似，例如兩者皆有輪調制度、全職人員較少、需大量志工等才能成就事業等。

佛家與外交工作都要以無我、無私、包容與接納的精神，以「出世思想從事入世工作」，劉志攻說，要以宗教情懷式的付出才能有所得，外交與僑務工作均是如此。

劉志攻強調，無論是外交工作或僑胞服務，就是要不斷行動、走出來、多接觸，不只是形式上的拜訪，更重要的是實際的交流與凝聚。他也認為僑務服務是最有回報的工作。

一位台北文化中心的職員，甚至形容劉志攻的作風有「歐巴馬的味道」。職員表示，11日上午劉志攻抵達多倫多台北文化中心的時間較預定時間提早，然而在未經通報的情況下，劉志攻於抵達後便直接入內與中心同仁寒暄問候，很有那股親切、隨興又平易近人的作風。

發揚傳統文化 薪傳獎甄選開跑

【多倫多訊】中華民國資深青商總會為發揚傳統文化，喚起全球華人對中華文化與傳統藝術薪傳之重視，特舉辦「全球中華文化藝術薪傳獎」，對全球華人在藝術、音樂、地方戲劇、民俗工藝、技藝等薪傳有傑出表現者給予獎勵表揚。

凡年滿40歲以上者（1971年7月31日前出生者），具相關才藝之全球華人包括台灣地區、大陸地區、海外地區，對中華文化藝術表現特優者、對發揚國粹具傳統藝術傳承中華文化與地方藝術特色之戲劇、音樂、民俗工藝、技藝等薪傳有傑出表現者，均可報名參加甄選。

「全球中華文化藝術薪傳獎」項目類別包括：

1、**中華文藝獎**：詩詞、對聯、燈謎、小說創作…等。

2、**中華武藝獎**：武術類、氣功類…等。

3、**中華書藝獎**：書法類、篆刻類…等。

4、**中華畫藝獎**：國畫類…等。

5、**民俗舞蹈獎**：民族舞蹈…等。

6、**民俗工藝獎**：雕刻、雕塑及傳統工藝…等。

7、**民俗音樂獎**：傳統樂器演奏及創作、民族歌謠…等。

8、**傳統戲劇獎**：京劇、崑曲、紹興戲、粵劇、梆子…等傳統戲曲類。

9、**地方戲劇獎**：布袋戲、歌仔戲、皮影戲、傀儡戲…等本土戲曲類。

10、**綜合技藝獎**：古蹟修護、茶藝、藝陣，不屬以上分類之其他技藝。

11、**原住民獎**：凡對原住民文化藝術有傑出貢獻及薪傳人士（海外與大陸地區以少數民族為對象）。

12、**客家文化獎**：凡客家文化有傑出貢獻及薪傳人士。

「全球中華文化藝術薪傳獎」不受理自薦，海外僑胞可經由各僑區華人商會與團體組織推薦具有前述傑出才藝及致力薪傳者，本活動相關資料請逕至中華民國資深青商總會網站查閱及下載推薦書或報名表等，網址：http://www.twsjc.org.tw/download.php.。

推薦資料請於8月15日前（以郵戳為憑）以掛號郵寄至：新北市中和區中正路1194巷20號2樓：第17屆「全球中華文化藝術薪傳獎」選拔委員會收。電話：（02）2225-1740，傳真：（02）2226-0393聯絡人：選拔委員會總幹事郭慶鍒0910-096789。